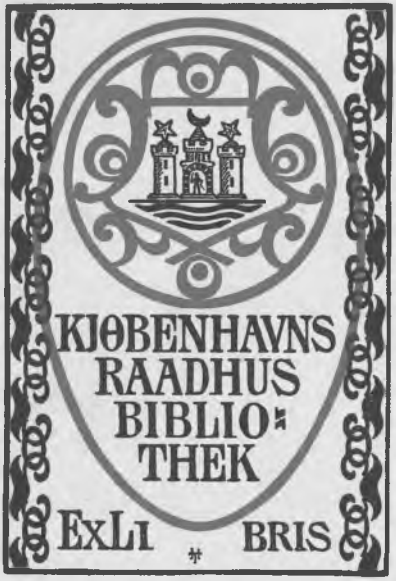
4891735060
101 KØBENHAVNS BIBLIOTEKER
bibliotek.kk.dk

47. Beretning

om

Det Kjøbenh. Asylselskab

1904


KJØBENHAVNS
RAADHUS
BIBLIO-
THEK
EXLI BRIS

Syv og Fyrretyvende Beretning

om

„Det Kjøbenhavnske Asylselskab"

og

dets Virksomhed.

Affattet

af

Selskabets Kasserer.

Kjøbenhavn.

Græbes Bogtrykkeri.

1904.

09.385
Kg 98
b
1902/03

5083

Asylselskabets Protektor:

Hans Majestæt

Kong Christian den Niende.

Den 28 Maj 1902 udgjorde Antallet af Børnene i Selskabets 4 Asyler (i *Asylgade*, i *Amagergade*, i *Gothersgade* og i *Larslejstræde*) **657**.

Tilgangen i Asylaaret, indtil 28 Maj 1903, udgjorde henholdsvis 77, 142, 105 og 70, foruden 41 Børn, der bleve optagne paany, og, da Afgangen i Aarets Løb var 427 (hvoraf 16 Døde), var Antallet den 28 Maj 1903 altsaa **665.**

(Af de i Asylerne optagne Børn høre 12 til Familier, der ere under Fattigvæsenets Omsorg.)

Siden Selskabets første Asyl blev aabnet, den 1 December 1835, have ialt **27,972** Børn været optagne i dets Asyler.

I det Asylaar, som nærværende Beretning omfatter, fra 28 Maj 1902 til 28 Maj 1903, har **Virksomheden** i vore 4 Asyler været fortsat uforandret i det gamle Spor.

Med Undtagelse af de sædvanlige Ferier, have alle 4 Asyler været aabne hele Aaret rundt paa alle Søgnedage fra 8 Morgen til 7 Aften (Lørdag dog kun til Kl. 3 af Hensyn til Asylernes Rengjøring), og det gjennemsnitlige Antal af indskrevne Børn har holdt sig, som i de senere Aar, paa c. 675.

Sundhedstilstanden har, ifølge de fra de tilsynshavende Læger indsendte Beretninger, i det Store og Hele været udmærket. Der har, om der

end i et enkelt Asyl, Gothersgades Asyl, optraadte en lille Epidemi af Mæslinger og røde Hunde, ikke været Anledning til at lukke noget af Asylerne af Sundhedshensyn.

Fra Frederik den Sjettes Asyl meddeler Herr Dr. *N. Gram*, «at der d. 5 Marts 1903 viste sig en yderst let forløbende Sygdom blandt Børnene, idet disse bleve angrebne af en fin, rødplettet, kløende Hudlidelse af nogle faa Dages Varighed, og som forsvandt uden at efterlade sig nogen Complication (Erythema æstivale).»

Af Asylbørnene ere, som foranført, 16 afgaaede ved Døden i Aarets Løb.

De i Frederik den Sjettes Asyl og i Asylet paa Christianshavn indrettede **Brusebade** ere benyttede, som hidtil, 1 Gang ugentligt Aaret igennem, og hvert Barn faar herved gennemsnitligt Bad hver 14 Dag.

Bespisning af Børnene i Vintermaanederne, 2 à 3 Gange ugentligt, har fundet Sted, som i en længere Aarrække, og ligeledes ere **Julefester** og **Fester ved andre Lejligheder** (H. M. Kongens Fødselsdag, Kong Frederik den Sjettes Fødselsdag, Fastelavn, forskjellige mere private Festdage), blevne afholdte i de forskjellige Asyler.

Ved Julefesterne (i Frederik den Sjettes paa d. 28 Januar) er der tillige skjænket Børnene Klædningsstykker og Legetøj.

For de rigelige Gaver, der ere skjænkede i disse Øjemed, saavel af Medlemmerne af Dameforeningerne for de enkelte Asyler og disses Forstandere, som af Venner af Asylerne, af hvilke mange have fortsat deres Interesse for og Godhed mod Asylerne gjennem en lang Aarrække, bringes herved Selskabets hjerteligste Tak.

Som saadanne Gaver nævnes i de fra Asylforstanderne indsendte Beretninger:

Asylet af 28de Maj modtog til Udgifterne ved Bespisningen af Børnene, der foregik 3 Gange ugentligt fra 16 Januar til 1 Maj. og ved hvilken der leveredes ialt 3,033 Portioner: fra Herr Grosserer *Johannes Holm og Frue* 100 Kr. og 8 Rugbrød fra Herr Bagermester *Harder*.

Fru Professorinde *Maar*, Fru *Alfrida Larsen*, Fru *Trock-Jansen*, Frøken *Dagmar Berner* og Asylets Forstander trakterede Børnene ved forskjellige Lejligheder med Chokolade og paa anden Maade.

Til Julefesten og den dermed i Forbindelse staaende Uddeling af Klædningsstykker og Legetøj modtoges Gaver, dels i Penge, dels i Beklædningsgjenstande, foruden fra Dameforeningen og Forstanderne, fra Fruerne Etatsraadinde *Blom*, Etatsraadinde *Berner*, *Mogensen*, *D. Stage*, *M. Stage*, *Petersen* og *Lund* (Villa Grandal), Oberstinde *Wolffhagen*, samt en rigelig Sending Legetøj fra Fru *H. P. Jensen* (Østergade 19). Endvidere fra Frøkener *Ingeborg Berner*, *Carstensen*, *Carlsen*, *Juliane Herforth*, *Mogensen*, *C.* og *L. Normann* og *Ellen Simoni*. Hr. Lithograf *Aller* skjænkede 50 Par Kapsko; Herrer *Nyholm & Frederiksen* Glandspapir og Silkepapir til Juletræet, hvilket opstilledes gratis af Herr Snedkermester *Dihver* tilligemed Udpyntning af Asylet, og Herr Bagermester *Harder* en rigelig Sending Pebernødder.

Den aarlige Tur til Søndermarken og Frederiksberg med de ældste af Børnene fandt Sted, som sædvanligt, efter Indbydelse af Frkr. *Dagmar Berner* og *Anna Skovgaard Petersen*.

I *Christanshavns Asyl* fandt Bespisningen Sted, dels for Renterne af det til Asylet skjænkede «Fru *Betzy Meyers Bespisningslegat*», dels ved Mad skjæn-

ket dagligt gjennem flere Uger fra «*Christianshavns Bespisningsforening*».

Medens denne Beretning affattes (Dcb. 1903), har Asylet yderligere modtaget et Legat, hvis Renter skulle anvendes til Bespisning, idet Herr Grosserer *Valdemar Holm og Frue,* der begge i en lang Aarrække have været knyttede til Asylet, ved deres Bortflytning fra Christianshavn have skjænket et kontant Beløb af Kr. 2,000 til Asylet, som et Bespisningslegat. For dette Beløb er indkjøbt Kr. 2,100 i $4^1/_2$ % Obligationer, saaat Asylet altsaa aarligt vil modtage Kr. 94,50 som en yderligere Hjælp til Bespisningen i Asylet. (Dette Legat vil selvfølgeligt først optages i Regnskabet for 1903—04.)

Idet der herved bringes Herr Grosserer *Holm og Frue* en hjertelig Tak for denne gode Gave, er det mig en Glæde samtidigt at kunne meddele, at Bortflytningen fra Christianshavn ikke har bevirket, at disse to gode og trofaste Venner af Asylet have opgivet deres Virksomhed ved dette, men at de Begge vedblive deres mangeaarige Virksomhed, som Forstander og Medlem af Dameforeningen.

Fru *Wilhelmine Kruse* har skjænket et Dannebrogsflag og Portræter af Kongen og Dronningen.

I Sommerens Løb have en Del af de svageste Børn havt frit Ophold paa *Hellebæk Sanatorium.* Og alle de Børn, der, som skolepligtige, skulde udskrives af Asylet, vare en Dag, inden de forlod Asylet, i Zoologisk Have og Søndermarken.

Til *Gothersgades Asyl* have Fruerne *Halkier*, *Krag* og *Jürgensen-Leyssac* dagligt forøget det af Selskabet leverede Kvantum Mælk og Fru Generalkonsulinde *Hansen* skjænket Øl til Øllebrød, Kr. 30 til Anskaffelse af Kapsko og afholdt Udgifterne

til Indkjøb af de til den Frøbelske Undervisning nødvendige Gjenstande. Herr Bagermester *Lichtenberg* skjænkede 47 Brød til Øllebrød. Fra «*Selskabet Kjæden*» modtoges i 6 Uger Mad til Børnene 2 Gange ugentligt.

Fra Herr Arkitekt, Murermester *Chr. Seemann* modtog Asylet «i Anledning af en Søns ulykkelige Dødsfald» 50 Kr til Anvendelse til Udstyring af Børn til Landophold; Herr Lithograf *Aller* sendte 60 Par Kapsko, Fru *Grove* 20 Kr., Herrer *Sthyr & Kjær* og Brødrene *Cloëtta* Godter til Juletræet, Herr Grosserer *Holst* og Fru *Grønvaldt* Drengetøj, samt «*en Ubenævnt*» 2 Kr. og en Pakke Klædningsstykker.

7 af Asylets Børn tilbragte Vintermaanederne paa Fru *Heises Sanatorium* i Snekkersten og 12 Sommermaanederne paa *Hellebæk Sanatorium*.

Frederik den Sjettes Asyl har i ikke ringere Grad, end de andre Asyler, nydt Godt af gode Venners Gaver til Gavn og Glæde for Børnene:

Den 28 Januar, Frederik den Sjettes Fødselsdag, var, som altid, Hovedfestdagen i Asylet, paa hvilken, som sædvanligt, Familierne *Gamèl* og *Storch* trakterede Børnene, ligesom ogsaa paa denne Dag Uddelingen til Børnene af Beklædningsgenstande, der i dette Asyl altid udmærker sig ved sin Rigelighed, dels ved Gaver fra Dameforeningen og andre Venner af Asylet, dels ved Indkjøb for Renten af Frøken *Henriette Melchiors Legat*, fandt Sted.

Bespisningen af Børnene bekostedes af Dameforeningen.

De af Fru Etatsraadinde *Frølich* skjænkede «Paaskeæg» bleve nydte med stor Jubel af Børnene, og ved Julefesten mødte atter Asylets mangeaarige Ven, Herr Korporal *Vilhelm Jensen* og hans Assisterende og glædede Børnene med deres Musik

Den 26 Marts 1903 mistede Selskabet en trofast Veninde og Medarbejderske, idet Fru *Harriet C. Gamél, f. Owen,* afgik ved Døden.

Siden 1884 havde Fru Gamél, som daværende Frk. *Owen,* virket som assisterende Dame, saavel i Frederik d. Sjettes Asyl, som i Asylet af 28de Maj, og fra 1890 været Medlem af Dameforeningen for sidstnævnte Asyl og altid med stor Interesse og Varme taget sig af Asylgjærningen.

Selskabets Formand kunde derfor paa den aarlige Generalforsamling i Juli 1903 med Rette udtale, at «Asylselskabet i Fru Gamèl havde mistet en mangeaarig Veninde og Støtte», og Selskabet vil altid med Taknemlighed mindes hendes Virksomhed.

Det var ogsaa i det Asylaar, nærværende Beretning gjælder, at Selskabets hidtil eneste Æresmedlem, Hans Højærværdighed, Biskop, Dr. theol. *C. Rothe*, afgik ved Døden. Men om denne og den Afdødes betydningsfulde Virksomhed for Selskabet fik jeg allerede Lejlighed til at udtale mig i den forrige Beretning.

Som ligeledes omtalt i denne tiltraadte den nye Bestyrerinde for Frederik den Sjettes Asyl, Frøken *Christiane Siebert*, sin Virksomhed efter Sommerferien 1902.

Det er mig en Glæde at kunne udtale, at Bestyrerinden stadigt har vist, at hun omfatter sin Gjærning med Kjærlighed og Dygtighed, og at bringe hende Selskabets Tak herfor.

At Virksomheden i vore Asyler er kjendt og anerkjendt i Nabolandene, særligt i Sverige, har atter givet sig Udslag i dette Asylaar, idet 2 svenske Damer, Frøken *Gertrud af Klintberg* og Frøken *Elisabeth Skultberg*, der vare henviste til

mig, aflagde Besøg i Asylet af 28de Maj og med stor Interesse satte sig ind i Virksomheden og den hele Ordning af Asylgjærningen.

Selskabet har i dette Asylaar havt den Glæde at modtage et anonymt indsendt Bidrag af 1,000 Kr. «*i Anledning af d. 15 Februar 1903*».

Dette Bidrag, for hvilket herved udtales Selskabets bedste Tak, kom saa meget mere belejligt, som det kunde forudses, at ogsaa dette Regnskabsaar maatte afslutte med Underbalance.

Bestyrelsen haabede, at dette kunde undgaas ved Modtagelsen af ovennævnte uventede Forøgelse af Indtægterne, idet man mente at turde benytte Beløbet til Dækning af de løbende Udgifter, da der ikke til Gaven var knyttet nogen Bestemmelse om Anvendelsen af Beløbet. Som det vedføjede Regnskab udviser, gik dette Haab ikke i Opfyldelse, idet Regnskabet for de 3 ældste Asyler viser en Merudgift af 400 Kr., der foreløbigt er dækket ved et yderligere Laan hos Kassereren.

Vore Indtægter ere nemlig stadigt i Tilbagegang: Medlemsbidragene forringes ved Dødsfald, og nye bidragydende Medlemmer indmelde sig kun i forsvindende Grad; Renter og Udbytte af Selskabets Værdipapirer forringes, og samtidigt stige Udgifterne og da især til Vedligeholdelse af vore Asylbygninger. Navnligt gjælder dette Gothersgades Asyl, der jo tilmed ikke er Selskabets Ejendom, men er lejet af «Fransk reformert Menighed», medens Vedligeholdelse, alle Skatter og Afgifter paahvile Asylselskabet.

Det Haab, der udtaltes i sidste Aarsberetning, om vedvarende at kunne fortsætte Virksomheden i dette Asyl, efter de deri omtalte noget gunstigere Betingelser for Lejemaalet, viser sig derfor svagere

og svagere, og den Tid synes ikke fjærn, da vi, omend meget nødigt, maa skride til Nedlæggelsen af dette Asyl.

Da denne Beretning, af Hensyn til, at Opkrævningen af Aarsbidragene, efter gammel Skik, finder Sted i Februar—Marts Maaned, og den omdeles samtidigt med denne Opkrævning, først affattes i December Maaned, vil f. Ex. Fortegnelsen over de ved Asylerne virkende Medlemmer indeholde Navne paa Medlemmer, der ikke have virket i det Asylaar, selve Beretningen omfatter, men ere tiltraadte i det allerede forløbne Tidsrum af det indeværende Asylaar, og paa den anden Side mangle Navne paa Medlemmer, der have virket i det Aar, Beretningen omfatter.

Dette er saaledes Tilfælde med Fru Pastorinde *Anna Christensen*, hvis Navn ikke findes blandt Dameforeningens for Christianshavns Asyl, idet Fruen ved Bortflytning fra Byen i Efteraaret udtraadte af Dameforeningen.

Det blev saaledes kun et Par Aar, at Fru Pastorinden fik Lejlighed til at virke ved Asylet, men Bestyrelsen føler en Trang til at udtale sin bedste Tak for den Energi og Kjærlighed, med hvilken hun i disse faa Aar røgtede sin Gjærning.

Som nye Medlemmer af Dameforeningerne ere Fruerne Professorinde *Ingeborg Haslund*, *Johanne Marie Larsen* og *Anna Repsdorph* indtraadte, ligesom ogsaa Antallet af yngre assisterende Damer ved Asylerne er blevet forøget, hvorved navnligt den i sidste Beretning omtalte Mangel paa saadanne ved Frederik den Sjettes Asyl er bleven afhjulpen.

Ved Herr Pastor *Bjørnskov-Petersens* Forflyttelse fra Hovedstaden er hans Stilling som den

ene Forstander ved Frederik den Sjettes Asyl blevet overtaget af 1ste Kateket ved Vor Frue Kirke, Herr Pastor *J. Schepelern*.

De bydes alle Velkommen til at deltage i Gjærningen for vore Smaa i Asylerne, og vi haabe i dem at bevare trofaste og nidkjære Medarbejdere.

Selskabets **aarlige Generalforsamling** afholdtes den 3 Juli 1903.

Formanden meddelte Beretning om Virksomheden i Asylerne og mindedes med hædrende, sympatetiske Ord Biskop, Dr. theol. *C. Rothe* og Fru *Harriet C. Gamél*.

Kassereren fremlagde det her i Beretningen aftrykte Regnskab, der var revideret og befundet rigtigt, samt Revisorernes Bemærkning om, at de i hans Værge beroende Værdipapirer, tilhørende Selskabet, vare eftersete og Alt i fuldstændig Orden, hvorefter Generalforsamlingen gav Decharge for samme.

Han fremhævede med Eftertryk det foran omtalte uheldige Forhold mellem Indtægter og Udgifter og opfordrede indtrængende de Tilstedeværende til at sørge for Tilgang af nye bidragydende Medlemmer eller paa anden Maade at sørge for forøgede Indtægter til Selskabet, da man selvfølgeligt nødigt vilde skride til at bruge af Selskabets Kapital og med Længsel imødesaa den Tid, da Indtægterne tillod at forøge Vederlaget til Bestyrerinderne for deres ansvarsfulde og anstrængende Arbejde.

Formanden, Herr Pastor *D. C. Prior*, gjenvalgtes for de følgende 2 Aar.

De 4 efter Tur fratrædende Repræsentanter

og Revisorerne gjenvalgtes. Ligeledes de 4 Medlemmer af Administrations-Komitéen.

Til Suppleanter gjenvalgtes Herrer Kredslæge *K. Carøe* og Dr. *Erik Larsen*, samt valgtes Herr Korpslæge, Dr. med. *J. L. Ammentorp*.

Da Beretningen, som foranført, først affattes i December Maaned, kan jeg destoværre endnu i denne Beretning meddele, at Udsigterne for indeværende Regnskabsaar stiller sig endnu ugunstigere, end formodet.

Under 6 Juli 1903 modtog nemlig Administrations-Komitéen følgende Meddelelse fra« Bestyrelsen for de Spannjerske Legater», fra hvilken Selskabet oprindeligt modtog et aarligt Tilskud af 2,000 Kr., senere reduceret til 1,800, 1,200 og 800 Kr. (de sidste 5 Aar):

«At den ifølge Fundatsen for «De Spanjerske Legater» dertil anordnede Comité — — ikke har kunnet tage det af Selskabet indgivne Andragende til Følge, derom meddeles herved Komitéen Underretning».

Der vil derfor være endnu større Anledning for Asylselskabets Venner til at virke for, at dette sættes istand til af de aarlige Indtægter at kunne udrede de stedse stigende Udgifter til Fortsættelse af Selskabets smukke og betydningsfulde Virksomhed.

I indeværende Asylaar udgjøre Efternævnte:

Asylselskabets Repræsentantskab:

Herr Pastor *D. C. Prior*, R., Dbm., Formand.
— Grosserer *Valdemar Holm*, R.
— Grosserer *Moses Melchior*.
— Manufakturhandler *C. E. Krarup*.
— Professor, Dr. med. *H. P. Ørum*, R.
— Vinhandler *Charles Bagger*.
— Højesteretsadvokat *Herman Halkier*, R.
— Etatsraad *V. Lindberg*, K., Dbm. p. p.
— Kand. phil. *J. Holm*.
— Grosserer *Carl H. Melchior*, R. p. p.
— Kand. polyt., Tømrermester *O. Kayser*.
— Dr. *Niels Gram*.
— Grosserer, Dr. *Arnold Gamél*, R. p. p.

Suppleanter:

Herr Kredslæge *K. Carøe*.
— Dr. *Erik Larsen*.
— Korpslæge, Dr. med. *J. L. Ammentorp*.

Administrations-Komitéen:

Herr Pastor *D. C. Prior*, R., Dbm., Formand.
— Etatsraad *V. Lindberg*, K., Dbm. p. p. Sekretær.
— Grosserer, Dr. *Arnold Gamél*, R., p. p. Kasserer.
— Kand. polyt., Tømrermester *O. Kayser*.

Revisorer:

Herr Grosserer *Carl H. Melchior*, R. p. p.
— Manufakturhandler *C. E. Krarup*.

Tilsynet med de enkelte Asyler er for Tiden overdraget til Følgende:

Asylet af 28de Maj.

(Asylgade Nr. 11.)

Forstandere: Herr Grosserer, Dr. *Arnold Gamél*, R. p. p.
— Kredslæge *K. Carøe*.

Dameforening: Fru *Ingeborg Bruun, f. Bauditz*.
— *Henny Carøe*.
— Professorinde *Ingeborg Haslund*.
— Kammerjunkerinde *Ingeborg Grut, f. Holm*.
— *Rosa Holm, f. Holm*.
— *Jutta Jacobsen*.
— *Augusta Trock-Jansen*.
— *Harriet Leth*.
— Professorinde *M. Maar*.
— *Agnes Richter, f. Carstensen*.
Frøken *Dagmar Berner*.
— *Valborg Holm*.

Bestyrerinde: Frøken *Emma Christine Larsen*, (ansat Juli 1883).

Lægetilsyn: Herr Kredslæge *K. Carøe*.

Assisterende Damer:

Frøken *Dagmar Berner*.
— *Karen Carlsen*.
— *Ellen Simoni*.
— *Anna Skovgaard-Petersen*.

Asylet paa Christianshavn.

(Amagergade Nr. 2.)

Forstandere: Herr Grosserer *Valdemar Holm*, R.
— Dr. *E. Larsen.*

Dameforening: Fru Etatsraadinde *Julie Adolph.*
— *Emmy Brøndum.*
— *H. Heering.*
— *Elvira Holm.*
— *Bergliot Jacobsen.*
— Etatsraadinde *Anna Kjær.*
— *Ingeborg Klitgaard.*
— *Wilhelmine Kruse.*
— *Johanne Marie Larsen.*
— *D. Mogensen.*
— *Thora Olsen.*
— *Schack, f. Adolph.*

Bestyrerinde: Frøken *Anna Petersen-Rudh,*
(ansat Juli 1900).

Lægetilsyn: Herr Dr. *E. Larsen.*

Assisterende ved Asylet:

Frøken *Astrid Kruse.*
— *Harriet Schrøder.*

Asyl Nummer Tre.

(Gothersgade Nr. 107)

Forstandere: Herr Højesteretsadvokat *Herman Halkier*, R.
— Dr. med., Korpslæge *I. L. Ammentorp.*

Dameforening: Fru Etatsraadinde *L. Bloch.*
— *M. Betz.*
— *Harriet Halkier.*
— Generalkonsulinde *Hansen.*
— *Jürgensen-Leyssac.*
— *Emilie Krag.*
— *Anna Repsdorph.*
— Konsulinde *Bertha Schmidt.*
Frøken *C. Dahlerup.*
— *Elisabeth Moe.*
— *Louise Moe.*
— *Henriette Winkel.*

Bestyrerinde: Frøken *Clara Gloerfelt,* (ansat Juli 1889).

Lægetilsyn: Herr Dr. med. Korpslæge *I. L. Ammentorp.*

Assisterende Damer:

Fru *S. Schottländer.*
Frøken *I. Thomsen.*

Frederik den VI's Asyl.

(Larslejstræde Nr. 11.)

Forstandere: Herr Dr. *Niels Gram.*
— Pastor *E. Schepelern.*

Dameforening: Fru *Flora Abrahamson.*
— *Emily Bruun.*
— Etatsraadinde *B. Frölich.*
— Etatsraadinde *Emma Gamél.*
— *Mary Grut.*
— *Petrea Grønlund.*
— Pastorinde *E. Guldbrandsen.*
— *Ellen Michelsen.*
— Kommerceraadinde *F. Moresco.*
— *Claudia Eugen Petersen.*
— Konferentsraadinde *C. Reisz.*
— Professorinde *Mary Storch.*
— *S. Trier.*
Frøken *N. Lund.*

Bestyrerinde: Frøken *Christiane Siebert,*
(ansat Juli 1902).

Lægetilsyn: Herr Dr. *Niels Gram.*

Assisterende Damer:

Frøken *Erna Gad.*
— *E. Hartmann.*
— *M. Reisz.*

Kjøbenhavn, i December 1903.

Extrakt af Asyl-

i Asylaaret 28de Maj

Indtægt.			Kr.	Ø.
I. Aarlige Bidrag:				
a. Hans Majestæt Kongen.....	Kr.	100. „		
b. Classenske Fideikommis for 1 Aar til 31. December 1902..	—	200. „		
c. Efter Medlemslisten udgjorde de tegnede Bidrag.....	—	510. „		
			810	„
II. Extraordinært Bidrag:				
»*I Anledning af d. 15 Februar 1903*».....			1,000	„
III. Renter og Udbytte:				
a. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 19.900 Østift. Krdf. Ob. 5. Ser.	Kr.	696. 50		
b. 4 % Rente i 1 Aar af Kr. 10,700 Østift. Krdf. Ob. 8. Ser.	—	428. „		
c. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 3,800 Jydske Landejend. Kreditf. Ob. 4. Serie.....	—	133. „		
d. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 9,000 Jydske Landejend. Kreditf. Ob. 5. Serie	—	315. „		
e. 4 % Rente i 1 Aar af Kr. 2,000 Jydske Kjøbst. Krdf. Ob.....	—	80. „		
f. 4 % Rente i 1 Aar af Kr. 19,700 Jydske Grundejeres Kreditf. Ob.....	—	788. „		
g. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 53.900 Hus. Kreditkasse Ob.....	—	1.886. 50		
Transport...	Kr.	4,327. „	1,810	„

Selskabets Regnskab

1902 til 28de Maj 1903.

Udgift.			Kr.	Ø.
I. Asylet af 28de Maj:				
a. Bygningen vedkommende, derunder Skatter, Vedligeholdelse m. m.	Kr.	718. 37		
b. Lønninger	—	1,407. 40		
c. Brændsel	—	290. 50		
d. Belysning	—	71. 76		
e, Inventariets Vedligeholdelse	—	57. 36		
f. Mælkeforsyning for 1 Aar	—	201. 12		
g. Forskjellige Udgifter, navnlig til Renholdelse	—	133. 14		
			2,879	65
II. Asylet paa Christianshavn:				
a. Bygningen vedkommende, derunder Skatter, Vedligeholdelse m. m.	Kr.	815. 65		
b. Lønninger	—	1,108. 40		
c. Brændsel	—	331. 60		
d. Belysning	—	40. 30		
e. Inventariets Vedligeholdelse	—	38. 82		
f. Mælkeforsyning for 1 Aar	—	204. „		
g. Forskjellige Udgifter, navnlig til Renholdelse	—	114. 73		
h. Badeanstaltens Drift	—	125. 70		
			2,779	20
III. Asylet Nr. 3 (i Gothersgade):				
a. Bygningen vedkommende, derunder Husleje, Skatter, Vedligeholdelse m. m.	Kr.	3,226. 22		
b. Lønninger	—	1,307. 70		
c. Brændsel	—	331. 00		
d. Belysning	—	61. 54		
Transport	Kr.	4,926. 46	5,648	85

		Kr.	Ø.
Transport...	Kr. 4,327. „	1,810	„
h. 4 % Rente i 1 Aar af Kr. 600 Hus. Kreditkasse Ob.	— 24. „		
i. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 3,100 Nye Jydske Kjøbst. Krdf. Ob. 2. Serie	— 108. 50		
k. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 200 Nye Jydske Kjøbst. Krdf. Ob. 2. Serie 2. Afd.	— 7. „		
l. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 2,000 Vest- og Sønderjydske Krdf. Ob. 3. Serie	— 70. „		
m. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 2,000 Vest- og Sønderjydske Krdf. Ob. 4. Serie	— 70. „		
n. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 1,000 Vest- og Sønderjydske Krdf. Ob. 5. Serie	— 35. „		
o. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 500 Kgl. Ob.	— 17. 50		
p. 4 % Rente i 1 Aar af fr. 25,000 Russisk Laan	— 717. 42		
q. Andel for 1 Aar af Anders Jørgensens Legat.....	— 97. 16		
r. 1 Aars Rente af B. M. Goldschmidts Legat.....	— 7. 80		
s. 1 Aars Udbytte af Baron Hambros Legat.....	— 1,353. 73		
t. Andel for 1 Aar af Moritz Unnas og Hustrus Legat	— 133. 32		
u. 1 Aars Udbytte af Seidelins Legat	— 1,264. 86		
Transport...	Kr. 8.233. 29	1,810	„

			Kr.	Ø.
Transport...	Kr.	4,926. 46	5,658	85
e. Inventariets Vedligeholdelse..	—	131. 43		
f. Mælkeforsyning for 1 Aar...	—	199. 80		
g. Forskjellige Udgifter, navnlig til Renholdelse	—	180. 63		
			5,438	32
IV. Budløn og Inkassation af Medlemsbidrag.			112	„
V. Administrationsudgifter og Trykning af Aarsberetning.....			313	09
VI. Pension til 1 forhenv. Asylbestyrerinde....			400	„
VII. Forskjellige Udgifter og udbetalte Legatrenter:				
a. 1 Aars Rente af Etatsraad Lütkens Legat udbetalt til Gravsteds Vedligeholdelse....	Kr.	21. „		
b. 1 Aars Rente af M. L. Triers og Hustru Sophies Legat udbetalt en Legatarie med.....	—	70. „		
c. 1 Aars Rente af S. L. Triers og Hustrus Legat udbetalt en Legatarie med.....	—	147. „		
d. 1 Aars Rente af Frk. Elise Petersens Legat udb. 1 Legatarie med.....	—	225. „		
e. 1 Aars Rente af F. N. Holms og Hustrus Legat udb. m. Kr. 43.75 til hvert af Selskabets 4 Asyler	—	175. „		
f. 1 Aars Rente af Fru Caroline Petersens Legat (Udbetalt til Asylet af 28. Mai)	—	8. „		
g. 1 do. do. af Sophie Gamél f. Herforths Julelegat (Udbetalt til Asylet af 28. Mai)	—	25. „		
h. 1 do. do. af O. R.s Legat (Udbetalt til Asylet af 28. Mai)	—	7. „		
i. 1 Aars Rente af Frk. Julie Holms Legat udb. til Chrhavns Asyl.	—	8. „		
Transport...	Kr.	686. „	11,922	26

		Kr.	Ø.
Transport... Kr. 8,233. 29		1.810.	„
v. 4½ % Rente i Aar af Kr. 5000 Prioritets Ob. (Frk. E. Petersens Legat)	— 225. „		
x. Rente i 1 Aar af Owens Legat ÷ Administration	— 156. 80		
y. Rente fra Sparekassen for 1 Aar til 31. Decbr. 1902	— 76. 11		
		8,691	20
IV. Det *Spannjerske Legat* for Aaret 1902....		800	„
V. Lejeindtægt: Af Bygningen i Asylgade for 1 Aar		1.020	„
VII. Yderligere optaget Laan hos Selskabets Kasserer til Dækning af Underskud.....		400	„
		12,721	20
Beholdning fra forrige Aar		3	48
Balance... Kr.		12.724	68

Kjøbenhavn,

Regnskabet revideret og befundet rigtigt; Beholdningen

Kjøbenhavn,

Carl H. Melchior.

			Kr.	Ø.
	Transport... Kr.	686. „	11.922	26
k.	1 Aars Rente af Betzy Meyers Bespisningslegat, udb. til Christianshavns Asyl..... —	83. 50		
l.	1 Aars Rente af Frk. Olivia Lütkens Legat udbetalt til Gothersgades Asyl..... —	8. „		
m.	1 do. do. af Partikulier Linds do. udbetalt til do. do..... —	8. „		
n.	Promillegebyr til Nationalbanken for 1 Aar..... —	13. 50		
			799	„
			12.721	26
	Saldo $^{27}/_{5}$ 1903...		3	42
	Balance... Kr.		12,724	68

den 27de Maj 1903. **Arnold Gamél.**

af Værdipapirer efterset og befundet i Orden.
i Juni 1903.

C. E. Krarup.

Asylselskabets Kapitalformue

udgjorde den 28de Maj 1903:

		Kr.	Ø.
I. Faste Ejendomme:			
a. Ejendom Nr. 259 B (Gade Nr. 11) i Asylgade assureret for ...	Kr. 31,400 „		
b. Ejendom Nr. 327 B. (Gade Nr. 2) i Amagergade, assureret for ..	— 24,600 „		
		56,000	„
II. Rentebærende Effekter, beroende i Asylselskabets Værge:			
a. 3 1/2 % Østift. Kreditf. Obl. 5. Serie Kr. 19,900			
4 % do. 8. S. — 10,700			
	Kr. 30,600 „		
b. 3 1/2 % Jydske Landejend. Kreditf. Obligat. 4. Serie .... Kr. 3,800			
3 1/2 % do. 5. S. — 9,000			
	— 12,800 „		
c. 4 % Jydske Kjøbstæd. Kreditk. Obligat.....	— 2,000 „		
d. 3 1/2 % Hus. Kreditk. Obligat.... Kr. 53,900			
4 % do. do. — 600			
	— 54,500 „		
e. 3 1/2 % Nye Jydske Kjøbstæd. Kreditf. Obligat. 2. Serie..... Kr. 3,100			
do. 2. S. 2. Afd. — 200			
	— 3,300 „		
Transport..	Kr. 103,200 „	56,000	„

		Kr.	Ø
Transport... Kr. 103,200 „		56,000	„
f. 3½ % Vest- og Sønderjydske Kreditf. Obligat.			
3. Serie ... Kr. 2,000			
4. do. ... — 2,000			
5. do. ... — 1,000			
— 5,000 „			
g. 4½ % Prioritets Oblg. (Frk. Elise Petersens Legat)..... — 5,000 „			
h. 4 % Jydske Grundej. Kreditf. Ob. ..... — 19,700 „			
		132,900	„
III. Kontant i Cassa 27/5 1903.....		3	42
		188,903	42
Derimod skylder Asylselskabet (de 3 ældste Asyler) til Frederik den Sjettes Asyl for tidligere Tilskud..... Kr. 570. 69			
til Selskabets Kasserer for iaar ydet Laan ..... — 1.000. „			
		1,570	69
	Rest...	187,332	73

Heri haves da Dækning for de i Aarenes Løb direkte til Asylselskabets 3 ældste Asyler skænkede 67 Legater til et samlet Beløb af Kr. 157,827. 07.

Der har ikke fundet nogen Tilgang Sted af Legatkapitaler i Aarets Løb, hvorfor der m. H. til Fortegnelsen over Legaterne henvises til den ifjor udgivne Beretning.

Ejheller i de i Nationalbanken, Overformynderiet, hos Mosaisk Troessamfund og hos Bestyrelsen for Anders Jørgensens Legat beroende Legater er der i dette Regnskabsaar foregaaet nogen Forandring, hvorfor der ogsaa m. H. t. disse henvises til ovennævnte Beretning.

Extrakt af Regnskabet for Frederik den Sjettes Asyl

i Asylaaret 28de Maj 1902 til 28de Maj 1903.

Indtægt.			Kr.	Ø.
I. Aarlige Bidrag efter Medlemslisten			186	„
II. Renter og Udbytte:				
a. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 18,400 Østift. Kreditf. Ob. 5. Serie	—	644. „		
b. 4 % Rente i 1 Aar af Kr. 5,400 do. do. 8. Serie	—	216. „		
c. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 16,100 Hus. Kreditf. Obl.	—	563. 50		
d. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 1,100 Nye Jydske Kjøbst. Kreditf. Obligat. 1. Serie...	—	38. 50		
e. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 800 do. do. 2. Serie.....	—	28. „		
f. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 2000 do. do. 2. Serie 2. Afdeling	—	70. „		
g. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 2.000 Jydske Landjd. Krdtf. Ob. 5. S.	—	70. „		
h. 3½ % Rente i 1 Aar af Kr. 2,000 Vest-Sønderjydske Krdtf. Oblig. 5. Serie	—	70. „		
i. 4 % Rente i 1 Aar af Kr. 2,100 Kjøbenh. Kreditf. Oblig.....	—	84. „		
k. 4 % Rente i 1 Aar af Kr. 8.200 Jydske Grundej. Kreditf. Ob..	—	328. „		
l. 7½ % Udbytte for 1 Aar af Kr. 3,400 Nationalbk. Aktier	—	255. „		
m. Udbytte for 1 Aar af 1 Aktie i Rosenborg Brøndanstalt ...	—	35. „		
Transport...	Kr.	2,402. „	186	„

Udgift.	Kr.	Ø.
I. Bygningen vedkommende:		
Skatter, Reparationer	1,309	94
II. Lønninger.....	1,108	40
III. Brændsel	345	85
IV. Belysning.....	87	31
V. Forskjellige Udgifter, navnlig til Renholdelse	142	21
VI. Mælkeforsyning for 1 Aar til 28. Maj 1903	196	„
VII. Badeanstalten	105	72
VIII. Udbetalt: 1 Aars Rente af Frk. Henriette Melchiors Legat til Beklædning	70	„
IX. Pension til fhv. Bestyrerinde Fru Helper	400	„
	3,765	43
Saldo 28/5 1903	305	04
Transport...	4,070	47

			Kr.	Ø.
Transport...	Kr. 2,402.	„	186	„
n. Udbytte for 1 Aar af 3 Stk. Alm. Brandass. Aktier Serie A	—	62. 25		
o. Udbytte for 1 Aar af 4 Stk. do. do. Serie B	—	106. „		
p. Rente for 1 Aar af P. W. Heymans Legat med Fradr. af Administrationsgebyr	—	15. 68		
q. Justitsraad Eibeschütz's Legat	—	200. „		
r. Justitsraadinde Eibeschütz's Legat.....	—	100. „		
			2.885	93
III. Lejeindtægter:				
a. af 1. Sal for 1 Aar	Kr.	200. „		
b. - Lejlighed paa 2. Sal f. 1 Aar	—	260. „		
c. - do. paa 2. Sal f. 1 Aar	—	160. „		
			620	„
Summa Indtægt...			3,691	93
Beholdning fra forrige Aar...			378	54
Balance...	Kr.		4,070	47

Kjøbenhavn, den

Regnskabet revideret og befundet rigtigt; Beholdningen af Værdipapirer efterset og befundet i Orden.

Kjøbenhavn, i Juni 1903.

Carl H. Melchior. **C. E. Krarup.**

		Kr.	Ø.
Transport...	Kr	4.070	47
Balance...	Kr.	4,070	47

27de Maj 1903. **Arnold Gamél.**

Frederik den Sjettes Asyls Kapitalformue

udgjorde den 28de Maj 1903:

		Kr.	Ø.
I.	Ejendommen Nr. 150 B. 152—54 (Gade Nr. 11) i Larslejstræde, assureret for.....	35,600	„
II.	Rentebærende Effekter, beroende i Asylselskabets Værge:		
	a. 3½ % Østift. Kreditf. Obl 5. Serie Kr. 18,400		
	4 % do. do. 8. S..... — 5,400		
	——— Kr. 23,800 „		
	b. 3½ % Hus. Kreditkasse Obligationer ..... — 16,100 „		
	c. 3½% Nye Jydske Kjøbst. Kreditforenings Obligat. 1. Serie..... Kr. 1,100		
	3½ % do. do. 2. S..... — 800		
	3½ % do. do. 2. S. 2. Afd. — 2,000		
	——— — 3,900 „		
	Transport... Kr. 43,800 „	35,600	„

			Kr.	Ø.
Transport...	Kr. 43,800	„	35,600	„
d. 3½% VestSønderjydske KreditforeningsObligat. 5. Serie.....	— 2,000	„		
e. 3½% Jydske Landejendoms Kreditf. Obligat. 5. Serie.....	— 2,000	„		
f. 4 % Jydske Grundej. Kreditf. Oblig.....	— 8,200	„		
g. 4 % Kjøbenh. Kreditf. Oblig.	— 2,100	„		
h. Kr. 3,400 Nationalbank Aktier udlagte for....	— 5,243	50		
i. 1 Aktie i Rosenborg Brøndanstalt udlagt for	— 400	„		
k. 3 Stk. alm. Brandassurance Aktier Serie A do. do.....	— 960	„		
l. 4 do. i do. do. Serie B. do. do.....	— 1,800	„		
			66,503	50
III. Tilgode hos de 3 andre Asyler for ydet Tilskud			570	69
V. I Cassa 28/5 1903.....			305	04
	Tilsammen...		102,979	23

I dette Beløb haves da Dækning for de særligt til Frederik den Sjettes Asyl skænkede 33 Legater til Beløb Kr. 80,847 78 Øre.

Hverken i de i Asylets Værge beroende Legatkapitaler eller i de i Overformynderiet og hos Mosaisk Troessamfund beroende Legater er i dette Regnskabsaar foregaaet nogen Forandring, hvorfor der m. H. t. disse henvises til den ifjor udgivne Beretning.

Fortegnelse

over

de aarlige Bidrag til Asylselskabet

for Asylaaret 28 Maj 1902—1903.

Hans Majestæt Kongen ..... Kr. 100
Det *Classenske Fideikommis* ..... — 200

	Asylselskabets 3 første Asyler.	Frederik den Sjettes Asyl.
	Kr.	Kr.
Fru *Abrahamson, Flora*		10
— *Adler, Elise*		4
— *Adler, Jenny*	10	
Frk. *Adler, Emma*		6
Herr *Ammentorp, L.*, Dr. med., Korpslæge..	5	
— *Bagger, Charles*, Vinhandler	4	
— *Barnekow, Chr.*, Professor, R.	4	
Frk. *Berner, Dagmar*	4	
Herr *Berregaard, F. H.*, Kammerherre, Oberst R., Dbm. p. p.....	4	
Fru *Betz, M.*.....	4	
— *Blom, C.*, Etatsraadinde	5	
— *Blom, S. A.*...	10	
Transport...	50	20

	Asylselskabets 3 første Asyler.	Frederik den Sjettes Asyl.
	Kr.	Kr.
Transport...	50	20
Herr *Brun, C.*, Rentier	10	
Fru *Bruun, Ingeborg*, f. Bauditz	5	
— *Brøndum, E.*	4	
Herr *Buhl, M. P.*, Dr.	8	
— *Callesen, A.* Isenkræmmer	4	
Fru *Carlsen, F.*, f. Gudmann	4	
Herr *Carøe, K.*, Kredslæge	5	
— *de Coninck, W. F.*, Legationsraad, K. Dbm. p. p.		4
Fru *Conradsen, R.*	4	
Frk. *Dahlerup, C.*	4	
Fru *Davidsen, R.*	4	
Frk. *Eegholm, P.*		4
Herr *Faber, K.*, Dr. med., Prof., Overmedikus, R.	4	
Fru *Fischer, C. L.*, Geheimeraadinde	10	
Herr *Fogh, E.*, Direktør, R.		2
— *Gamél, Arnold*, Grosserer, Dr., R. p. p.	20	
— *Gamél, Aug.*, Etatsraad, Grosserer, R. Dbm. p. p.		10
Fru *Gamél, Emma*, Etatsraadinde		10
— *Gamél, H. C*, f. Owen	10	
— *Gammeltoft, Henriette*	4	
Herr *Goldschmidt, M.*, Etatsraad, R.		4
— *Goldschmidt, Siegfried*, Grosserer, R.		10
— *Gram, N.*, Dr.		4
Fru *Grut, I.*, Kammerjunkerinde	5	
— *Grut, Cathinca*, Professorinde		10
Herr *Grøn, L. J.*, Grosserer, K. Dbm. p. p.	2	
Fru *Guldbrandsen, E.*, Enkepastorinde		4
Transport...	157	82

	Asylselskabets 3 første Asyler.	Frederik den Sjettes Asyl.
	Kr.	Kr.
Transport...	157	82
Herr *Halkier, Herman*, Højesteretsadvokat, R.	10	
— *Hambro, C.*, Baron, London.....	20	
Fru *Hansen*, Generalkonsulinde.....	10	
Herr *Heering, P. N.*, Grosserer, R.....	6	
— *Hegel, Jacob*, Boghandler, R. p. p.....	10	
Fru *Heine, M.*.....		4
— *Hellmann, P.*.....	8	
Frk. *Henckel, Almine*	4	
Fru *Henriques, B.*.....		4
— *Henriques, F.*.....		4
Herr *Henriques, B.*, R.		4
Frk. *Herforth, Juliane*.....	4	
Fru *Herforth, Louise*	4	
Herr *Herforth, Carl*, Direktør	10	
— *Hertz, P.*, Juveler.....		4
Fru *Hirschprung*.....	4	
Herr *Holm, C. C.*, Departementschef, R., Dbm.	5	
— *Holm, Fr. August*, Kand. phil.....	5	
— *Holm, J. J.*, Kand. phil..	5	
— *Holm, Chr.*, Etatsraad, R.....	4	
— *Holm, Valdemar*, Grosserer, R.....	30	
— *Holm, Vilhelm*, Snedkermester.....	4	
Fru *Holm, Elvira*.....	4	
— *Holmer*	4	
— *Husmann, T. C.*.....	4	
— *Hvidt, Elisabeth*	4	
Herr *Høffding, P. V.*, Grosserer, R.....		4
Fru *Jacobsen*, Enke e. Dr. phil., Brygger .	4	
Transport...	320	106

	Asylselskabets 3 første Asyler.	Frederik den Sjettes Asyl.
	Kr.	Kr.
Transport...	320	106
Herr *Kayser, O. V.*, Kand. polyt., Tømrermester	10	
Frk. *Koppel, Philippa*		4
Fru *Krag, Emilie*	10	
Herr *Krarup, C. E.*, Manufakturhandler	8	
Fru *Kruse, W.*	10	
Herr *Kruse, V.*, Kancelliraad, R.	4	
Fru *Leudesdorff, A.*	4	
— *Lind, B.*		4
Herr *Lindberg, V.*, Etatsraad, K. Dbm. p. p.	4	
Herrer *Th. Lohse & Co.*	10	
Fru *Lütken. E.*, Enkepastorinde	4	
Herr *Madsen, H. P.*, Apotheker, R. Dbm. p. p.	2	
Fru *Madsen, Charlotte*, Professorinde	4	
Herr *le Maire, E.*, Grosserer, K. Dbm. p. p.	2	
— *Melchior, Carl H.*, Grosserer, R. p. p.		10
— *Melchior, Moses*, Grosserer		12
Frk. *Moe, Elisabeth*	4	
— *Moe, Louise*	4	
Herr *Mogensen, F.*, Smedemester, R.	5	
Fru *Moresco, Frederikke*, Kommerceraadinde		4
— *Munck, Anna*	10	
Herr *Nathan, D.*, Grosserer	4	
— *Nielsen, L. C.*, Silke- og Klædehandler	4	
Fru *Olsen, Thora*,	4	
— *Owen, C.*	4	
Herr *Paetz, A.*, Malermester	4	
Fru *Paulsen, Sophie*, f. Krieger	4	
Frkr. *Petersen, E. C. & I. C.*	6	
Transport...	445	140

	Asylselskabets 8 første Asyler	Frederik den Sjettes Asyl.
	Kr.	Kr.
Transport...	445	140
Herr *Prior, D. C.*, Præst, R. Dbm.	10	
— *Rasmussen, Carl, R.*, Kolonialhandler.	4	
— *Rée, Otto*, Rentier	10	
Fru *Reisz, Corinna*, Konferentsraadinde ...		4
Frk. *Rottbøll, Ida*		2
Fru *Salomonsen, Rosalie*	4	
— *Salomonsen, S.*		4
— *Schlegel, M.*, Generalinde	4	
— *Schmidt, Bertha*, Konsulinde	4	
Herr *Simonsen, Ludv.*, Prokurator, Etatsraad, R.		4
Fru *Storch, Mary*, Professorinde		10
Frk. *Storm, F.*		4
Fru *Suell*, Enke	4	
Herr *Sølling, P. W.*, fhv. Klædehandler	4	
Fru *Thortsen*	4	
Herr *Trier, M*, Dr. med., R.		4
— Trier, *S. E.*, Kand. jur., Fuldmægtig		2
Frk. *Trier, Emma*		4
— *Trier, Sophie,*		2
Herr *Tuxværd, A.*, Amtsforvalter, R. Dbm.	5	
Frk. *Ursin, J.*		4
Fru *Zahle, Mathilde*, f. *Trier*		2
— *Zinn, R.*, Enke	2	
Herr *Ørum, H. P.*, Dr. med., Prof., R.	10	
Tilsammen...	510	186